

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Калемегданска 39
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Мандра Зумбула
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Крстовац улог,
Занимање — Zanimanje	Држављанин
Држављанство — Državljanstvo	16. III - 1914
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Београд
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	2
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	неудачно
Брачно стање — Брачно stanje	мојицева
Вера — Vera	Авдот Мојисева
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino девојачко презиме	соучин
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i девојачко породично име žene rodeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

26. IV. 33

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

(место)
(mesto)

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
26. IV. 33	Рајмараторова	39	Моника Авра		
24. II. 34	Шампанска	39	Моника Исент		
23. X. 40	Журналова	39	Моника Авра		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА